



El Paraíso y el Fuego protestaron. El Paraíso dijo: “En mí ingresan los débiles y los pobres”. El Fuego dijo: “En mí ingresan los déspotas y los soberbios”. Al-lah le dijo al Fuego: “Tú eres mi castigo, con el que me vengo de quien Yo quiera”. Y le dijo al Paraíso: “Tú eres mi misericordia, cubro contigo a quien Yo quiera”.

De Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, que el Mensajero de Al-lah dijo: “El Paraíso y el Fuego protestaron. El Paraíso dijo: ‘En mí ingresan los débiles y los pobres’. El Fuego dijo: ‘En mí ingresan los déspotas y los soberbios’. Al-lah le dijo al Fuego: ‘Tú eres mi castigo, con el que me vengo de quien Yo quiera’. Y le dijo al Paraíso: ‘Tú eres mi misericordia, cubro contigo a quien Yo quiera’”.

[Hadiz auténtico (sahih)] [El significado está registrado por Al-Bujari y Muslim]

El Mensajero de Al-lah, Él le bendiga y le dé paz, nos informa en este hadiz de el Paraíso y el Fuego protestaron ante su Señor, esto es, cada uno de ellos se quejó por recibir un trato peor que el otro, lo cual es una cuestión dogmática que todo musulmán debe creer tal cual, incluso aunque a nuestros intelectos les parezca ilógico. El Paraíso se quejó por el trato recibido por el Fuego, y dijo: “En mí ingresan los débiles y pobres”, ya que estos son, por lo general, los que más cumplen con la justicia y la aplican. El Fuego, por su parte, protestó, porque en él ingresan los déspotas, que son los tiranos y opresores, y los soberbios, que son los que se siente superiores, desprecian a los demás y no aplican la justicia. Por lo tanto los opresores y los arrogantes son la gente del Fuego, Al-lah nos libre, ya que, por lo general no cumplen con la justicia. Así, Al-lah dictó sentencia entre ambos. Le dijo al Fuego: “Tú eres mi castigo, con el que me vengo de quien Yo quiera”. Y le dijo al Paraíso: “Tú eres mi misericordia, cubro contigo a quien Yo quiera”, esto es, que es la casa que se creó de la misericordia de Al-lah, pero no es Su misericordia, la cual es un atributo que le pertenece a Él solamente. Aquí la misericordia ha sido creada, esto es, cuando dice “Tú eres mi misericordia”, quiere decir que la Creó de Su Misericordia, para dársela a quien Él quiera. Por lo tanto, las gentes del Paraíso son las gentes de la misericordia de Al-lah, y que las gentes del Fuego son los del castigo de Al-lah, Exaltado sea.

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

